



Art. 60489

IRON ANCHOR PLATE



IT	Manuale istruzioni	2
EN	Instructions manual	3
FR	Manuel d'Instructions	4
ES	Manual de Instrucciones	5
DE	Bedienungsanleitung	6

Descrizione del Prodotto

- La piastra di ancoraggio "Dogsitter-Iron" è un accessorio semplice ma pratico, progettato per fissare temporaneamente cani, biciclette o altri oggetti durante le soste in campeggio, nei viaggi o in giardino.
- La piastra si inserisce sotto la ruota del veicolo, creando un punto di ancoraggio stabile al quale è possibile collegare un guinzaglio, una catena o un lucchetto.
- Per soste più lunghe, può essere fissata ulteriormente al terreno tramite picchetti (non inclusi).
- **Il prodotto non è un dispositivo antifurto: serve solo come punto di fissaggio temporaneo.**

Caratteristiche Tecniche

Materiale: Ferro

Trattamento Superficiale: Zincato

Dimensioni della Base: 200 x 120 mm

Lunghezza Totale: 298 mm (inclusa maniglia/asola)

Spessore della Piastra: 5 mm

Foro Centrale: Ø 25 mm

Fori per Picchetti: Ø 10 mm

Peso: 0,57 kg

Portata Massima: Non disponibile

Resistenza Climatica: -10°C ÷ +50°C

Istruzioni per l'Installazione

- 1 Posizionare la piastra sotto la ruota del veicolo (auto, camper, roulotte, rimorchio, ecc.), assicurandosi che resti ben ferma.
- 2 In alternativa, per soste prolungate, fissare la piastra al terreno utilizzando picchetti o chiodi da campeggio inseriti nei fori laterali (picchetti non inclusi).
- 3 Agganciare il guinzaglio, la catena o il lucchetto all'asola dedicata.
- 4 Verificare che il collegamento sia stabile e sicuro prima di lasciare l'animale o l'oggetto incustodito.

Contenuto della Confezione

1x Piastra di ancoraggio in ferro zincato
Dogsitter-Iron

Avvertenze e Note d'Uso

- Utilizzare il prodotto solo su superfici piane e stabili.
- Non lasciare animali incustoditi per lunghi periodi.
- Non è un dispositivo antifurto. La piastra fornisce un punto di ancoraggio temporaneo ma non impedisce il furto di biciclette, oggetti o animali.
- Per la sicurezza di oggetti di valore (bici, scooter, ecc.), utilizzare dispositivi idonei
- Non utilizzare per trattenere cani di grossa taglia
- Evitare l'uso su terreni morbidi, fangosi o sabbiosi, dove la tenuta sotto la ruota potrebbe ridursi.
- Controllare periodicamente lo stato della piastra (assenza di piegature, ruggine o deformazioni).
- Pulire con un panno asciutto dopo l'uso; non utilizzare solventi aggressivi o abrasivi.
- Non modificare il prodotto né forzare i fori o le asole.
- Non utilizzare per scopi diversi da quelli indicati dal produttore.

Manutenzione e Conservazione

- Conservare in luogo asciutto quando non in uso.
- Dopo esposizione a pioggia o umidità, asciugare accuratamente.
- Il trattamento zincato protegge dalla corrosione, ma si consiglia di non lasciare il prodotto esposto agli agenti atmosferici per lunghi periodi.

Product Description

- The "Dogsitter-Iron" is a simple yet practical accessory designed to temporarily secure dogs, bicycles, or other items during camping stops, travel, or garden use.
- The plate slides under the vehicle's wheel, creating a stable anchoring point to which a leash, chain, or lock can be attached.
- For longer stops, it can be further secured to the ground using pegs (not included).
- **Warning: This product is not an anti-theft device; it only provides a temporary anchoring point.**

Technical Specifications

Material: Iron

Surface Treatment: Galvanized

Base Dimensions: 200 × 120 mm

Total Length: 298 mm (including handle/slot)

Plate Thickness: 5 mm

Central Hole: Ø 25 mm

Peg Holes: Ø 10 mm

Weight: 0.57 kg

Load Capacity: Not available

Weather Resistance: -10°C ÷ +50°C

Installation Instructions

1. Place the plate under the vehicle's wheel (car, camper, caravan, trailer, etc.) and ensure it remains stable.
2. Alternatively, for longer stops, secure the plate to the ground using tent pegs or camping nails inserted into the side holes (pegs not included).
3. Attach the leash, chain, or lock to the dedicated slot.
4. Check that the connection is stable and secure before leaving the animal or object unattended.

Package Contents

1× Galvanized iron ground anchor plate Dogsitter-Iron

Warnings and Notes

- Use the product only on flat and stable surfaces.
- Do not leave animals unattended for long periods.
- This is not an anti-theft device. The plate provides a temporary anchoring point but does not prevent theft of bicycles, items, or animals.
- For valuable items (bicycles, scooters, etc.), use certified security devices in addition to this anchor.
- Do not use to restrain large or strong dogs.
- Avoid using on soft, muddy, or sandy ground where wheel pressure may not provide sufficient hold.
- Regularly check the condition of the plate (no bending, rust, or deformation).
- Clean with a dry cloth after use; do not use aggressive solvents or abrasives.
- Do not modify the product or force the holes/slots.
- Use only for the purposes intended by the manufacturer.

Maintenance and Storage

- Store in a dry place when not in use.
- After exposure to rain or humidity, dry thoroughly.
- The galvanized coating protects against corrosion, but it is recommended not to leave the product exposed to weather for extended periods.

Description du Produit

- La plaque d'ancrage "Dogsitter-Iron" est un accessoire simple mais pratique, conçu pour fixer temporairement des chiens, des vélos ou d'autres objets lors d'arrêts en camping, en voyage ou dans le jardin.
- La plaque se glisse sous la roue du véhicule, créant un point d'ancrage stable auquel on peut attacher une laisse, une chaîne ou un antivol.
- Pour des arrêts prolongés, elle peut être fixée au sol à l'aide de piquets (non inclus).
- **Attention : ce produit n'est pas un dispositif antivol; il sert uniquement de point d'ancrage temporaire.**

Caractéristiques Techniques

Matériau: Fer

Traitement de Surface: Galvanisé

Dimensions de la Base: 200 × 120 mm

Longueur Totale: 298 mm (y compris poignée/fente)

Épaisseur de la Plaque: 5 mm

Trou Central: Ø 25 mm

Trous pour Piquets: Ø 10 mm

Poids: 0,57 kg

Capacité de Charge: Non disponible

Résistance Climatique: -10 °C ÷ +50 °C

Instructions d'Installation

- 1 Placer la plaque sous la roue du véhicule (voiture, camping-car, caravane, remorque, etc.) et s'assurer qu'elle reste bien stable.
- 2 En alternative, pour des arrêts prolongés, fixer la plaque au sol à l'aide de piquets ou de sardines de camping insérés dans les trous latéraux (piquets non inclus).
- 3 Attacher la laisse, la chaîne ou l'antivol à la fente prévue à cet effet.
- 4 Vérifier que la fixation est stable et sûre avant de laisser l'animal ou l'objet sans surveillance.

Contenu de l'Emballage

1× Plaque d'ancrage en fer galvanisé Dogsitter-Iron

Avertissements et Conseils d'Utilisation

- Utiliser le produit uniquement sur des surfaces planes et stables.
- Ne pas laisser les animaux sans surveillance pendant de longues périodes.
- Ce n'est pas un dispositif antivol. La plaque offre un point d'ancrage temporaire mais n'empêche pas le vol de vélos, d'objets ou d'animaux.
- Pour les objets de valeur (vélos, scooters, etc.), utiliser des dispositifs de sécurité certifiés en complément.
- Ne pas utiliser pour retenir des chiens de grande taille ou très puissants.
- Éviter l'utilisation sur des sols mous, boueux ou sableux, où la tenue sous la roue peut être réduite.
- Vérifier régulièrement l'état de la plaque (absence de déformation, de rouille ou de fissures).
- Nettoyer avec un chiffon sec après usage ; ne pas utiliser de solvants ou d'abrasifs agressifs.
- Ne pas modifier le produit ni forcer les trous ou les fentes.
- Utiliser uniquement conformément à la destination prévue par le fabricant.

Entretien et Stockage

- Conserver dans un endroit sec lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Après exposition à la pluie ou à l'humidité, sécher soigneusement.
- Le traitement galvanisé protège contre la corrosion, mais il est conseillé de ne pas laisser le produit exposé aux intempéries pendant de longues périodes.

Descripción del Producto

- La placa de anclaje “Dogsitter-Iron” es un accesorio sencillo pero práctico, diseñado para fijar temporalmente perros, bicicletas u otros objetos durante paradas en campings, viajes o en el jardín.
- La placa se coloca debajo de la rueda del vehículo, creando un punto de anclaje estable al que se puede sujetar una correa, cadena o candado.
- Para paradas más prolongadas, puede fijarse adicionalmente al suelo mediante piquetas (no incluidas).
- **Advertencia: Este producto no es un dispositivo antirobo; solo proporciona un punto de anclaje temporal.**

Características Técnicas

Material: Hierro

Tratamiento Superficial: Galvanizado

Dimensiones de la Base: 200 × 120 mm

Longitud Total: 298 mm (incluyendo asa/ranura)

Espesor de la Placa: 5 mm

Orificio Central: Ø 25 mm

Orificios para Piquetas: Ø 10 mm

Peso: 0,57 kg

Capacidad de Carga: No disponible

Resistencia Climática: -10 °C ÷ +50 °C

Instrucciones de Instalación

- 1 Colocar la placa debajo de la rueda del vehículo (coche, autocaravana, caravana, remolque, etc.) asegurándose de que quede bien firme.
- 2 Como alternativa, para paradas prolongadas, fijar la placa al suelo utilizando piquetas o clavos de camping introducidos en los orificios laterales (piquetas no incluidas).
- 3 Sujetar la correa, cadena o candado en la ranura destinada a tal fin.
- 4 Verificar que la sujeción sea estable y segura antes de dejar al animal u objeto sin vigilancia.

Contenido del Paquete

1× Placa de anclaje en hierro galvanizado
Dogsitter-Iron

Advertencias y Recomendaciones de Uso

- Utilizar el producto solo en superficies planas y estables.
- No dejar a los animales sin vigilancia durante largos periodos.
- No es un dispositivo antirobo. La placa proporciona un punto de anclaje temporal pero no impide el robo de bicicletas, objetos o animales.
- Para objetos de valor (bicicletas, scooters, etc.), utilizar dispositivos de seguridad certificados como complemento.
- No utilizar para sujetar perros grandes o muy fuertes.
- Evitar su uso en terrenos blandos, fangosos o arenosos, donde la sujeción de la rueda podría reducirse.
- Comprobar periódicamente el estado de la placa (sin deformaciones, óxido ni daños).
- Limpiar con un paño seco después del uso; no utilizar disolventes ni productos abrasivos.
- No modificar el producto ni forzar los orificios o las ranuras.
- Utilizar únicamente para los fines indicados por el fabricante.

Mantenimiento y Conservación

- Guardar en un lugar seco cuando no se utilice.
- Después de la exposición a la lluvia o la humedad, secar cuidadosamente.
- El tratamiento galvanizado protege contra la corrosión, pero se recomienda no dejar el producto expuesto a la intemperie durante largos periodos

DE Bedienungsanleitung

Produktbeschreibung

- Die „Dogsitter-Iron“ Platte ist ein einfaches, aber praktisches Zubehör, das dazu dient, Hunde, Fahrräder oder andere Gegenstände vorübergehend zu sichern – z. B. beim Camping, auf Reisen oder im Garten.
- Die Platte wird unter das Rad des Fahrzeugs geschoben und schafft so einen stabilen Befestigungspunkt, an dem eine Leine, Kette oder ein Schloss angebracht werden kann.
- Für längere Aufenthalte kann sie zusätzlich mit Erdnägeln am Boden fixiert werden (nicht im Lieferumfang enthalten).
- **Hinweis: Dieses Produkt ist kein Diebstahlschutz, sondern dient nur als temporärer Befestigungspunkt.**

Technische Daten

Merkmal: Wert

Material: Eisen

Oberflächenbehandlung: Verzinkt

Basisabmessungen: 200 × 120 mm

Gesamtlänge: 298 mm (inkl. Griff/Öse)

Plattenstärke: 5 mm

Zentralbohrung: Ø 25 mm

Bohrungen für Erdanker: Ø 10 mm

Gewicht: 0,57 kg

Tragfähigkeit: Nicht verfügbar

Temperaturbeständigkeit: –10 °C bis +50 °C

Montageanleitung

- 1 Die Platte unter das Rad des Fahrzeugs (Auto, Wohnmobil, Wohnwagen, Anhänger etc.) legen und sicherstellen, dass sie stabil liegt.
- 2 Alternativ kann die Platte für längere Aufenthalte mit Zeltnägeln oder Campingnägeln in den seitlichen Löchern am Boden befestigt werden (Nägel nicht enthalten). Die Leine, Kette oder das Schloss an der vorgesehenen Öse befestigen.
- 4 Vor dem unbeaufsichtigten Zurücklassen des Tieres oder Gegenstands sicherstellen, dass die Befestigung stabil ist.

Lieferumfang

1× Verzinkte Eisen-Erdankerplatte Dogsitter-Iron

Sicherheits- und Gebrauchshinweise

- Produkt nur auf ebenen und stabilen Flächen verwenden.
- Tiere nicht über längere Zeit unbeaufsichtigt lassen.
- Kein Diebstahlschutz. Die Platte bietet einen temporären Befestigungspunkt, verhindert jedoch nicht den Diebstahl von Fahrrädern, Gegenständen oder Tieren.
- Für wertvolle Gegenstände (Fahrräder, Roller etc.) zusätzlich geeignete Sicherheitsvorrichtungen verwenden.
- Nicht zur Sicherung von großen oder kräftigen Hunden verwenden.
- Nicht auf weichem, matschigem oder sandigem Untergrund verwenden, da die Stabilität unter dem Rad reduziert sein kann.
- Regelmäßig den Zustand der Platte prüfen (keine Verformungen, Rost oder Beschädigungen).
- Nach Gebrauch mit einem trockenen Tuch reinigen; keine aggressiven Lösungsmittel oder Scheuermittel verwenden.
- Produkt nicht verändern oder Löcher/Ösen gewaltsam vergrößern.
- Nur für die vom Hersteller vorgesehenen Zwecke verwenden.

Pflege und Lagerung

- An einem trockenen Ort aufbewahren, wenn nicht in Gebrauch.
- Nach Regen- oder Feuchtigkeitseinwirkung gründlich abtrocknen.
- Die Verzinkung schützt vor Korrosion, dennoch wird empfohlen, das Produkt nicht über längere Zeit den Witterungseinflüssen auszusetzen.

Art. 60489

IRON ANCHOR PLATE



Made in China



LAMPA S.p.A. Via G. Rossa, 53/55 - 46019 Viadana (MN) ITALY
Tel. +39 0375 820700 - ISO 9001 / 14001 / 45001 Certified Company
service@lampa.it - **www.lampa.it**